

*Abtretung eines der Alpengenossenschaft Vaduz gewährten zu fünf Prozent verzinsbaren Darlehens von 180 Gulden an Dr. Ludwig Grass in Vaduz durch den Landschreiber Rudolf Miliczeck.*

*Or. (A), AlpA Vaduz, A20. – Pap. 1 Blatt 22,4 / 34,3 cm, fol. 1v unbeschrieben.*

[fol. 1r] |<sup>1</sup>

Cession

|<sup>2</sup> Gemäß welcher der endesgefertigte Amt- |<sup>3</sup> schreiber Rudolph Milizeck<sup>1</sup> zu Vaduz dem Herrn |<sup>4</sup> Dr. Jos[ef] Ludwig Grass<sup>2</sup> in Vaduz der Vaduzer |<sup>5</sup> Alpengenossenschaft baar geliehenen 180 Gulden, einhundert |<sup>6</sup> achtzig Gulden ö(sterreische) W(ährung), nebst Zins von 27<sup>ten</sup> December |<sup>7</sup> 1844 <sup>a-)</sup>ins Eigenthum abtritt<sup>a-)</sup>, dagegen <sup>b-</sup>ist die<sup>b-)</sup> |<sup>8</sup> Alpengenossenschaft verbindlich, nicht nur diese |<sup>9</sup> Summa auf jedes Verlangen des H(ernn) Kreditors |<sup>10</sup> rückzuzahlen, sondern auch bis dahin jeden Gul- |<sup>11</sup> den alljährlich mit drei Kreuzer zu verzinsen.

|<sup>12</sup> Vaduz am 6<sup>ten</sup> Juni 1845. Mit dem Be- |<sup>13</sup> merken, daß der Gefertigte den Betrag |<sup>14</sup> der Guldverschreibung de dato 27<sup>ten</sup> Dezember |<sup>15</sup> 1843 baar erhalten hat.

|<sup>16</sup> Miliczek, manu propria.

|<sup>17</sup> J. G. Marxer, Zeuge.

|<sup>18</sup> Alois Hilte als Zeuge.

<sup>a-a)</sup> Anstelle von durchgestr. schuldig geworden sei über der Zeile eingeflickt. – <sup>b-b)</sup> Anstelle von durchgestr. verspricht? über der Zeile eingeflickt; die auf der folgenden Zeile irrt. wiederholt.

<sup>1</sup> Rudolf Miliczeck 1832-1845 Landschreiber (Amtsschreiber) in Vaduz. – <sup>2</sup> Ludwig (Josef Johann Ludwig) Grass \*1789-†1860.